



TLAČOVÁ SPRÁVA

KONSOLIDOVANÝ FINANČNÝ VÝKAZ EUROSYSTEMU K 11. FEBRUÁRU 2005

I. Položky nesúvisiace s operáciami menovej politiky

V týždni končiacom 11. februára 2005 došlo k poklesu v stave **zlata a pohľadávok v zlate** (položka 1 na strane aktív) o 57 miliónov EUR v dôsledku predaja zlata dvomi centrálnymi bankami Eurosystemu (v súlade so Zmluvou centrálnych bánk o zlate z 27. septembra 2004).

Čistá devízová pozícia Eurosystemu (položky 2 a 3 na strane aktív mínus položky 7, 8 a 9 na strane pasív) sa takmer nezmenila a predstavuje 154,9 mld. EUR.

Objem obchodovateľných **cenných papierov rezidentov eurozóny v eurách** (položka 7 na strane aktív) v držbe Eurosystemu sa zvýšil o 0,7 mld. EUR na 73,5 mld. EUR. Hodnota **bankoviek v obehu** (položka 1 na strane pasív) klesla o 0,2 mld. EUR na 489,8 mld. EUR. Objem **záväzkov voči verejnej správe** (položka 5.1 na strane pasív) sa znížil o 4,3 mld. EUR na 61 mld. EUR.

II. Položky súvisiace s operáciami menovej politiky

Čistý objem úverov Eurosystemu poskytnutých úverovým inštitúciám (položka 5 na strane aktív mínus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na strane pasív) sa znížil o 1,9 mld. EUR na 355,5 mld. EUR. V utorok 8. februára 2005 bol splatný **hlavný refinančný obchod** v objeme 277,5 mld. EUR a bol uzavretý ďalší vo výške 275,5 mld. EUR.

Objem **jednodňových refinančných obchodov** (položka 5.5 na strane aktív) bol takmer nulový (podobne ako v predchádzajúcom týždni), rovnako ako objem **jednodňových sterilizačných obchodov** (položka 2.2 na strane pasív), ktorý v predchádzajúcom týždni dosiahol 0,1 mld. EUR.

III. Bežné účty úverových inštitúcií eurozóny

V dôsledku všetkých transakcií sa zostatok na **bežných účtoch** úverových inštitúcií vedených v Eurosysteme (položka 2.1 na strane pasív) zvýšil o 3,6 mld. EUR na 142,2 mld. EUR.

Európska centrálna banka

Tlačový a informačný odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Šírenie je dovoľené len s uvedením zdroja.

Konsolidovaný týždenný finančný výkaz Euro systému k 11. februáru 2005

(v miliónoch EUR)

Aktíva	Stav k 11. februáru 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií	Pasíva	Stav k 11. februáru 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií
1 Zlato a pohľadávky v zlate	125 420	-57	1 Bankovky v obehu	489 846	-164
2 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene			2 Závazky voči úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro		
2.1 Pohľadávky voči MMF	23 667	18	2.1 Bežné účty (na krytie povinných minimálnych rezerv)	142 198	3 642
2.2 Vklady v bankách, investície do cenných papierov, zahraničné pôžičky a ostatné zahraničné aktíva	127 667	-3 906	2.2 Jednodňové sterilizačné obchody	48	-41
	151 334	-3 888	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohľadávky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	18 758	1 617	2.4 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0
4 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v euro			2.5 Závazky z vyrovnania marže	0	0
4.1 Vklady v bankách, investície do cenných papierov a pôžičky	7 686	1 144	3 Ostatné záväzky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	125	0
4.2 Pohľadávky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0	4 Emitované dlhové certifikáty	0	0
	7 686	1 144	5 Závazky voči ostatným rezidentom eurozóny v euro		
5 Úvery poskytnuté úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro			5.1 Verejná správa	60 953	-4 328
5.1 Hlavné refinančné obchody	275 501	-1 999	5.2 Ostatné záväzky	7 146	593
5.2 Dlhodobejšie refinančné obchody	79 999	0	6 Závazky voči nerezidentom eurozóny v euro	8 175	136
5.3 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0	7 Závazky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	296	42
5.4 Štrukturálne reverzné obchody	0	0	8 Závazky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene		
5.5 Jednodňové refinančné obchody	0	0	8.1 Vklady, zostatky a ostatné záväzky	9 309	-2 300
5.6 Pohľadávky z vyrovnania marže	22	20	8.2 Závazky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0
	355 522	-1 979	9 Protipoložka k osobitným právam čerpania prideleným MMF	5 573	0
6 Ostatné pohľadávky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	3 057	-392	10 Ostatné pasíva	50 769	53
7 Cenné papiere rezidentov eurozóny v euro	73 500	714	11 Účty precenenia	64 842	0
8 Pohľadávky voči verejnej správe v euro	41 260	0	12 Kapitál a rezervy	57 825	0
9 Ostatné aktíva	120 568	474			
Úhrn aktív	897 105	-2 367	Úhrn pasív	897 105	-2 367

Súčty/medzisúčty nemusia súhlasiť v dôsledku zaokrúhlenia.